



## L'ORA DELLA VERITA'



Superano gli esami in acqua, di questa ventosa edizione del Gran Premio Città di Lugano, anno 2006: Simon Minoprio NZL vs Przemek Tarnacki POL, Russell Coutts NZL vs Fabio Mazzoni ITA, Antoine Morvan FRA vs Laurie Jury NZL, Peter Wibroe DEN vs Brian Angel USA.

Dopo tre ventose giornate di regate non c'è più appello. Chi vince la sfida diretta passa il turno, chi perde potrà ammirare i migliori dal ponte del battello Gottardo, che, con il lungolago, rappresenta l'ideale punto d'in-

contro e di osservazione per tutti gli appassionati di vela e non. Lo spettacolo della vela in piazza, "in onda" ogni anno a Lugano, sempre più premia un comitato organizzatore che, se da una parte sa invitare nel golfo stelle di prima grandezza come Russell Coutts e Paul Cayard, dall'altra sa pensare al futuro ospitando i migliori specialisti internazionali della prossima generazione di match racers. Questa: la perfetta cornice agonistico-promozionale per la città di Lugano che oggi, anche dalla vela, trae nuove ri-

sorse a beneficio della sua vocazione turistica.



### IN QUESTO NUMERO

L'ora della verità

A bordo con Andrea



# A BORDO CON ANDREA

Anche Russell Coutts e Paul Cayard hanno navigato con Andrea Casale. Direttamente dalla sua voce ecco raccontati i due campioni: "A bordo Paul è sicu-

ramente il più carismatico, Russell il più concentrato sulle mosse del match race. Impressionante come Russell non sbaglia mai un colpo, velisticamente lo ritengo

quasi infallibile. Caratterialmente Cayard è più focoso ed anche più emotivo, molto anglossassone Coutts che, anche nelle difficoltà trovate regatando nel golfo di Lugano, non ha mai fatto una smorfia o perso il suo autocontrollo. Nel portare la barca li reputo tecnicamente uguali, ambedue arrivano dalla palestra della vela olimpica. Nei rapporti con l'equipaggio, con noi Paul è stato più severo mentre Coutts si confronta con la regata più chiuso in se

stesso. Nelle pause tra le regate, i discorsi di ambedue portano ad una comune visione: il futuro è in una vela nella quale tecnica e spettacolo coesistono.





Paul Cayard  
al Match Race  
nel 2005

**ROUND ROBIN**

1. Russell Coutts
2. Simon Minoprio
3. Peter Wibroe
4. Antoine Morvan
5. Przemek Tarnacki
6. Takumi Nakamura
7. Laurie Jury
8. Brian Angel
9. Sven-Erik Horsch
10. Jan Eike Andresen
11. Fabio Mazzoni
12. Marcel Walser

| 1. | 2. | 3. | 4. | 5. | 6. | 7. | 8. | 9. | 10. | 11. | 12. | Tot. | Pos. |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|------|------|
|    | 0  | 1  | 0  | 1  | 1  | 1  | 1  | 1  | 1   | 1   | 1   | 9    | 2    |
| 1  |    | 1  | 0  | 1  | 1  | 0  | 1  | 1  | 1   | 1   | 1   | 9    | 1    |
| 0  | 0  |    | 1  | 1  | 1  | 1  | 0  | 1  | 0   | 1   | 1   | 7    | 4    |
| 1  | 1  | 0  |    | 1  | 1  | 0  | 0  | 1  | 1   | 1   | 1   | 8    | 3    |
| 0  | 0  | 0  | 0  |    | 1  | 1  | 1  | 1  | 0   | 0   | 1   | 5    | 8    |
| 0  | 0  | 0  | 0  | 0  |    | 0  | 0  | 0  | 1   | 0   | 0   | 1    | 12   |
| 0  | 1  | 0  | 1  | 0  | 1  |    | 0  | 1  | 1   | 0   | 1   | 6    | 6    |
| 0  | 0  | 1  | 1  | 0  | 1  | 1  |    | 1  | 1   | 0   | 0   | 6    | 5    |
| 0  | 0  | 0  | 0  | 0  | 1  | 0  | 0  |    | 1   | 0   | 1   | 3    | 10   |
| 0  | 0  | 1  | 0  | 1  | 0  | 0  | 0  | 0  |     | 1   | 0   | 3    | 11   |
| 0  | 0  | 0  | 0  | 1  | 1  | 1  | 1  | 1  | 0   |     | 0   | 5    | 7    |
| 0  | 0  | 0  | 0  | 0  | 1  | 0  | 1  | 0  | 1   | 1   |     | 4    | 9    |



Match Race Lugano

**QUARTI DI FINALI**

**Quarto di finale 1**

1. Antoine Morvan
2. Laurie Jury

| 1. | 2. | 1. | 2. | 1. | 2. | Tot. | Pos. |
|----|----|----|----|----|----|------|------|
| -  | -  | -  | -  | -  | -  | -    | -    |
| -  | -  | -  | -  | -  | -  | -    | -    |

**Quarto di finale 2**

3. Russell Coutts
4. Fabio Mazzoni

| 3. | 4. | 3. | 4. | 3. | 4. | Tot. | Pos. |
|----|----|----|----|----|----|------|------|
| -  | -  | -  | -  | -  | -  | -    | -    |
| -  | -  | -  | -  | -  | -  | -    | -    |

**Quarto di finale 3**

5. Peter Wibroe
6. Brian Angel

| 5. | 6. | 5. | 6. | 5. | 6. | Tot. | Pos. |
|----|----|----|----|----|----|------|------|
| -  | -  | -  | -  | -  | -  | -    | -    |
| -  | -  | -  | -  | -  | -  | -    | -    |

**Quarto di finale 4**

7. Simon Minoprio
8. Przemek Tarnacki

| 7. | 8. | 7. | 8. | 7. | 8. | Tot. | Pos. |
|----|----|----|----|----|----|------|------|
| -  | -  | -  | -  | -  | -  | -    | -    |
| -  | -  | -  | -  | -  | -  | -    | -    |

**SEMIFINALI**

**Semifinale 1**

1. -
2. -

| 1. | 2. | 1. | 2. | 1. | 2. | Tot. | Pos. |
|----|----|----|----|----|----|------|------|
| -  | -  | -  | -  | -  | -  | -    | -    |
| -  | -  | -  | -  | -  | -  | -    | -    |

**Semifinale 2**

3. -
4. -

| 3. | 4. | 3. | 4. | 3. | 4. | Tot. | Pos. |
|----|----|----|----|----|----|------|------|
| -  | -  | -  | -  | -  | -  | -    | -    |
| -  | -  | -  | -  | -  | -  | -    | -    |

**FINALI**

**Finale 1**

1. -
2. -

| 1. | 2. | 1. | 2. | 1. | 2. | 1. | 2. | 1. | 2. | Tot. | Pos. |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|------|------|
| -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -    | -    |
| -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -    | -    |

**Finale 3/4 posto**

3. -
4. -

| 3. | 4. | 3. | 4. | 3. | 4. | Tot. | Pos. |
|----|----|----|----|----|----|------|------|
| -  | -  | -  | -  | -  | -  | -    | -    |
| -  | -  | -  | -  | -  | -  | -    | -    |

Ermenegildo Zegna  
laRegioneTicino



SARASIN



GOTTIFREDI MAFFIOLI  
Customised Performance



Centro Porsche Ticino  
GARAGE CAJARATE JA Gruppo Noranco-Lugano

